



Nr 45 (780)

KRONIKA BESKIDZKA

6. — 12.. XI. 71,

Wórczą pracę - popieramy politykę Partii

Z UDZIAŁEM I SEKRETARZA KC PZPR EDWARDA GIERKA OBRADOWAŁA WE WTOREK, 2 LISTOPADA, PIERWSZA W KRAJU WOJEWÓDZKA KONFERENCJA PARTIJNA W KATOWICACH. DELEGACI KLASY ROBOTNICZEJ ŚLĄSKA I ZACHODNIEJ — SPRECYZOWALI KIERUNKI DALSZEJ DISKUSJI, DOSKONAŁENIA PRACY PARTIJNEJ I INTENSYFIKACJI DZIAŁAŃ GOSPODARCZYCH.

WOJEWÓDZKA ORGANIZACJA PARTIJNA WYSTĄPIŁA NA KONFERENCJI Z BOGATYM DOROBKIEM MYŚLI I CZYNÓW. KLASA ROBOTNICZA MIAST I POWIATÓW WNIOSŁA DO NARODOWEJ SKARBNI CY WARTOŚCI NIEPRZELICZALNE SKŁONALSZE FORMY I METODY PARTIJNEGO DZIAŁANIA. ROBOTNICZY, INŻYNIEROWIE I TECHNICZY, LUDZIE PRACY POWIATU BIELSKIEGO MAJĄ RÓWNIEŻ SWOJ NIEMAŁY UDZIAŁ W TYCH OSIĄGNIĘCIACH.

W obradach Wojewódzkiej Konferencji Partijnej w Katowicach uczestniczyli, obok I sekretarza KC PZPR, Edwarda Gierka, przedstawiciele centralnych władz partyjnych i resortowych. Przemówienie wstępne wygłosił I sekretarz KW PZPR, Zdzisław Grudzień, wzywając klasę robotniczą Śląska i Zagłębia do dalszych wysiłków nad pomnożeniem wartości kampanii przedzjazdowej.

W dyskusji wzięło udział 11 delegatów — w tym dwóch przedstawicieli Bielskiego Okręgu Przemysłowego: przewodniczący Prezydium PRN mgr Antoni Kobiela oraz sekretarz KZ PZPR w ZPW im. Rychnińskiego, Józefa Salek. (Skrót tych wystąpień podajemy na str. 2).

Uczestnicy Konferencji dokonali wyboru 137 delegatów na VI Zjazd Partii, w tym 12 przedstawicieli Bielskiego Okręgu Przemysłowego.

W dalszym ciągu obrad wygłosił przemówienie I sekretarz KC PZPR Edward Gierak. Jego wystąpienie było przerywane oklaskami. Tekst przemówienia tow. Edwarda Gierka zamieściła prasa codzienna z 3 listopada br.

Przewodniczący Komisji Uchwał i Wniosków tow. Tadeusz Pyka przedstawił projekt uchwały Wojewódzkiej Konferencji Partijnej w Katowicach — która została jednogłośnie zaaprobowana.

Konferencję zakończyło wystąpienie I sekretarza KW PZPR Zdzisława Grudnia, który stwierdził m. in.:

Jestem przekonany, iż będę w waszym Waszej opinii, Drodzy

(CIĄG DALSZY NA STR. 2)



Befama „D”. Przykład nowoczesnego budownictwa przemysłowego.

UCHWAŁA

Wojewódzkiej Konferencji Przedzjazdowej PZPR w Katowicach

DELEGACI ponad 300-tysięcznej organizacji partyjnej woj. katowickiego, zebrani na Wojewódzkiej Konferencji Przedzjazdowej PZPR w Katowicach, w dniu 2 listopada 1971 r. stwierdzają, że referat Egzekutywy KW wygłoszony przez I sekretarza Komitetu Wojewódzkiego tow. Zdzisława Grudnia właściwie ocenia przebieg przygotowań do Zjazdu na terenie woj. katowickiego i prawidłowo wytycza zadania dla instancji i organizacji partyjnych.

Dyskusja na konferencji, w której zabrało głos, zarówno na plenarnych posiedzeniach, jak i w trakcie prac 8 zespołów, 127 towarzyszy, a 96 złożyło swoje propozycje do protokołu, potwierdziła i poważnie wzbogaciła analizy oraz wnioski zawarte w referacie Egzekutywy Komitetu Wojewódzkiego.

Wystąpienie I sekretarza KC PZPR, delegata na VI Zjazd naszej wojewódzkiej organizacji partyjnej — tow. Edwarda Gierka — jest dla całej naszej organizacji partyjnej zobowiązaniem i wytyczną naszej dalszej działalności.

Konferencja wzywa wszystkich członków partii do realizacji zadań postawionych przez I sekretarza KC przed naszą organizacją partyjną oraz zobowiązuje Komitet Wojewódzki i wszystkie instancje partyjne do realizacji postulatów i wniosków zgłoszonych w trakcie przygotowań do Zjazdu na zebraniach partyjnych, w powszechnej dyskusji, w prasie, radio i telewizji, a w szczególności uwag i propozycji sformułowanych w toku dzisiejszej konferencji.

Konferencja stwierdza, iż wyniki działania naszej partii w ciągu minionych 10 miesięcy, rozwój sytuacji w województwie i kraju oraz rezultaty polityki społeczno - ekonomicznej kierownictwa partii — w pełni potwierdziły słuszność zmian dokonanych na VII Plenum KC oraz programowych wytycznych VIII Plenum KC naszej partii.

Wytyczne KC: „O dalszy socjalistyczny rozwój Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej” zyskały powszechną aprobatę organizacji partyjnej, klasy robotniczej i całego społeczeństwa naszego województwa, jako odpowiadające potrzebom rozwojowym naszej Ojczyzny.

Wytyczne wyzwały inicjatywę członków partii i bezpartyjnych ludzi pracy, która znalazła wyraz w bogatej i wielostronnej dyskusji, a przede wszystkim w czynie produkcyjnym. Szczególnie cennym dorobkiem tego czynu jest nowy stosunek do współzawodnictwa pracy i zobowiązań produkcyjnych, jest głębokie sięganie do rezerw rozwojowych w dziedzinie organizacji pracy i postępu techniki, a także — co znalazło wyraz w dyskusji na dzisiejszej konferencji — sięganie do rezerw na odcinku oszczędności materiałów i usprawniania procesu inwestycyjnego.

Konferencja wyraża uznanie i podziękowanie dla wszystkich górników, hutników, metalowców, dla wszystkich robotników, dla rolników, dla inteligencji woj. katowickiego — za ich obywatelską i patriotyczną postawę, za ich czynne poparcie dla polityki partii.

Do VI Zjazdu pozostało jeszcze 34 dni. Konferencja jest przekonana, że działalność produkcyjna, ideowo - wychowawcza i organizacyjna przyczyni się do jeszcze większych osiągnięć naszego województwa, będzie kontynuacją dotychczasowego dorobku. Nasza organizacja przyjdzie na VI Zjazd z godnym siebie wkładem do rozwoju kraju, do umacniania wpływów ideowych i siły politycznej naszej partii.

Konferencja zobowiązuje 237 delegatów, wybranych na dzisiejszej konferencji i w 97 zakładach przemysłowych, do udzi-

(CIĄG DALSZY NA STR. 2)

W ROCZNICĘ Wielkiej Rewolucji

54 Rocznicę Wielkiej Rewolucji Październikowej obchodzimy w atmosferze niezwyklego ożywienia politycznego, w okresie obchodów XXX rocznicy powstania Polskiej Partii Robotniczej, partii, która zespółła w nierozłączną całość sprawę walki o wolność narodową ze sprawą socjalizmu, opierając gwarancję niepodległości Polski o sojusz ze Związkiem Radzieckim. Jak co roku przypominamy historyczne wydarzenia Wielkiego Października, przywołujemy atmosferę tamtych gorących „dni, które wstrząsnęły światem”. Audycje, pozycje wydawnicze, spotkania i imprezy, obrazujące czas przeszły i dzień dzisiejszy Kraju Rad wypełniają tradycyjnie już program obchodów Wielkiej Rocznic.

W klubach i świetlicach przyzakładowych, w szkołach i bibliotekach popularyzują wiedzę o Związku Radzieckim gazetki ściennie, ekspozycje historycznych zdjęć, wystawki i odczyty. Pamiętamy też o tych, którzy polegli na naszej ziemi niosąc nam wolność. W Dniu Święta Zmarłych na cmentarzu Żołnierzy Radzieckich zapłonęło tysiące świec i zniczy. Wczoraj delega-

cje szkół i zakładów pracy składały wiązanki kwiatów i wieńce na grobach radzieckich bohaterów i pod pomnikami wdzięczności. Tam też stanęły warty honorowe.

Dzisiaj, tj. 6 listopada o godzinie 13 odbędzie się w Teatrze Polskim uroczysta akademii powiatowo - miejska z okazji pamiętnej Rocznic. W części artystycznej zespół Teatru Polskiego zaprezentuje sztukę wielkiego rosyjskiego pisarza - realisty Antoniego Czechowa pt. „Wujaszek Wania”.

Jednym z głównych organizatorów uroczystości rocznicowych w naszym mieście jest Zarząd Powiatowy TPPR. Przy współudziale Inspektoratów Oświaty zorganizował on trzy konkursy z nagrodami dla młodzieży szkół miasta i powiatu.

W pierwszym z nich — rysunkowym — o nagrody ubiegali się będą uczniowie indywidualnie, w dwu pozostałych — zespoły redakcyjne i całe klasy. Są to konkursy na najlepszą gazetkę szkolną oraz na najlepszą udekorowaną klasę. W tym ostatnim nagrodą jest wycieczka autokarem do Poronina. (m)

CZYN PRZEDZIAZDOWY

Zalogi bielskich przedsiębiorstw pomyślnie realizują swe zobowiązania, podjęte przed VI Zjazdem Partii. Podejmują się nowe, cenne, które przyspieszają wykonanie zadań produkcyjnych i przysparzają zakładom dodatkowej akumulacji. Wzrasta więc stale przedzjazdowe tempo. Zaznaczyło się szczególnie w ostatnich dniach, poprzedzających pierwszą w kraju Wojewódzką Konferencję Przedzjazdową, która odbyła się w Katowicach.

PRZEDSIĘBIORSTWO DOŚWIADCZALNE PRZEMYSŁU KABLOWEGO I SPRZĘTU ELEKTROTECHNICZNEGO „KABLOSPRZET” W CZECHOWICACH-DZIEDZICACH na zebraniu ogólnym podjęło zobowiązania produkcyjne wartości 400 tys. złotych.

Efekty realizowanego zobowiązania są już zauważalne. Przyspieszono wykonanie urządzeń dla Zakładów Wytwórczych Sprzętu Instalacyjnego w Szczecinie. Pozwoli to na zwiększenie zadań

(CIĄG DALSZY NA STR. 3)

Gospodarność mierzona... drogami

Modernizacja systemu komunikacyjnego - warunkiem rozwoju miasta

Cicho i bez zbędnej reklamy narodziło się w Bielsku - Białej przedsiębiorstwo komunalne o europejskim standardzie i światowych obyczajach. Porównania na wyrost? Być może. Ale na krajowym podwórku trudno o właściwe analogie. Miejski Zarząd Ulic i Mostów, bo o tym przedsiębiorstwie mowa, działa na miarę swoich możliwości, ale działa sprawnie, szybko, dokładnie. Charakter tej działalności jest dla miasta alternatywny: albo kompleksowa przebudowa systemu komunikacyjnego — albo powolna degeneracja organizmu miejskiego. A „kompleksowa przebudowa dróg” w mieście o 700-letniej historii — to nie to, co sadzenie kwiatków, pranie bielizny lub świadczenie ostatnich posług obywatelskich w których to dziedzinach bielskie przedsiębiorstwa komunalne - usługowe pracują również na, hm, powiedzmy, środkowoeuropejskim poziomie.

Powiedzieliśmy już, że MZUiM pracuje na miarę swoich możliwości. Dotychczas były to skromne możliwości. Jeden kilometr drogi o nawierzchni bitumicznej kosztuje do 5 milionów złotych! Budowa nowych ulic, przebudowa skomplikowanych systemów komunikacyjnych miasta troska o stan nawierzchni 574 ulic o łącznej długości 320 kilometrów — to zadania, wymagające nie tylko pieniędzy, lecz przede wszystkim właściwej, nowoczesnej organizacji pracy.

Z pustego jednak i Salomon nie należy. Ponieważ, mówiliśmy już o tym, sprawna działalność MZUiM jest warunkiem sine qua non istnienia... miasta — więc miasto to rozumie, docenia.

W okresie 10 miesięcy br. — na modernizację dróg wydano ponad 10 mln złotych... spoza budżetu! Ponieważ tak poważny wydatek nie mógł być pokryty np. z dochodów izby wytrzeźwień — ojcom miasta należało się wyrazy uznania. Wyjaśnienia i tak byłyby zbędne — bo z gospodarności nie trzeba się przecież tłumaczyć!

Na co wydano te pieniądze? Ulica Cieszyńska od ronda przy tzw. Hulance po plac Targowy otrzymała asfaltową nawierzchnię. Asfaltem pokryto ulicę Batorego i Dzierżyńskiego, część ulicy Lenina, skrzyżowanie z ulicą Kosmonautów, chodniki po obu stronach ulicy Zamkowej, Lenina. Ekipy MZUiM pracowały konsekwentnie. Remont jezdni oznaczał równoczesny remont chodnika. Po raz pierwszy obser-

wowaliśmy również sprawną korekturę robót: najpierw kable i rurociągi — potem asfalt. Dotychczas było różnie, często odwrotnie.

Zrobiono więc i dużo, i mało. Więcej jeszcze w Bielsku - Białej „kocią łbów” i zrujnowanych trotuarów — niż asfaltowych dróg i chodników. O modernizacji miejskich ulic decydują jednak nie tylko warunki finansowe. Na przykład ulica Partyzantów. Ruchliwa arteria komunikacyjna o fatalnej nawierzchni, dziurawych chodnikach, niebezpiecznych, wystających szynach tramwajowych. Gdyby wyremontowano ją dziś — jutro trzeba by zrywać asfalt. Podobnie z ulicą I Ma ja. I ona otrzyma nową na-

(CIĄG DALSZY NA STR. 2)



Moment składania wieńców pod pomnikiem żołnierzy-bohaterów.

Cmentarz wojskowy odnowiony

W przededniu Święta Zmarłych oddano pod opiekę mieszkańców miasta i pobliskiego osiedla stary cmentarz wojskowy, na którym spoczywają żołnierze 3 Pułku Podhalańskiego, zmarli podczas pełnienia służby wojskowej, również kilkuset poległych we wrześniu 1939 roku obrońców ziemi bielskiej.

Pochowano na nim również kilkaset ofiar hitlerowskich najeźdźców, rozstrzelanych po wkroczeniu wojsk niemieckich na Podbeskidzie. Cmentarz ten, dzięki trosce władz miejskich, na ich wniosek i koszt został uporządkowany wysiłkiem pracowników Zieleni Miejskiej.

Na otwarciu uporządkowanego cmentarza przybyli przedstawiciele władz i urzędów oraz licznie zgromadzona ludność. W związku z tą uroczystością do Bielska przybyła również delegacja Wojska Polskiego. Okolicznościowo przemówienie wygłosił przewodniczący Miejskiego Komitetu Frontu Jedności Narodu, tow. Marian Kaloń. Wiele prac konserwatorskich i rzeźbiarskich wykonał nie żyjący już, ceniony w naszym regionie, Antoni Bilka. Cmentarz powierzono pieczy społeczeństwa. Ci, co tu leżą, godni są największej czci i pamięci. (kow)

Twórczą pracą popieramy politykę Partii

(DOKOŃCZENIE ZE STR. 1)

Towarzysze, jeśli stwierdzą, że Wojewódzka Konferencja Partijna spełniła swoje zadanie, wniosła twó-

czy wkład w całokształt pracy naszej wojewódzkiej organizacji partyjnej. Wszystkie wypowiedzi w dyskusji były rzeczowe, konstruktywne, nacechowane szczerością a zarazem troską o zwiększenie skuteczności działania Partii, o umocnienie jej kierowniczej roli, o przyspieszenie rozwoju województwa katowickiego, o jak najlepsze wywiązanie się z naszych obowiązków wobec całego kraju...

Obrazy Konferencji zakończyło odśpiewanie Międzynarodówki. Warto jeszcze zaznaczyć, że chwilowe go zaszczytu przewodniczenia obrad Konferencji dołączyła m. in. przedstawicielka bielskiej organizacji partyjnej, tow. Maria Kopka.

TAP



Z myślą o wypoczynku załogi

Poszczególne zakłady pracy w naszym Okręgu Przemysłowym zwróciły szczególną uwagę na maksymalne wykorzystanie miejsc w ośrodkach wypoczynkowych, zwiększając udział pracowników fizycznych oraz ich rodzin w organizowanym wypoczynku. Wprowadzono jawność skierowań na wczas, leczenie sanatoryjne i profilaktyczne. Do bieżącego roku nastąpił wzrost miejsc wypoczynkowych w energetyce o 74, w transporcie i w drogownictwie o 25 procent. Podobny wzrost nastąpił w branży komunalnej i w przemyśle terenowym. Wzrosła liczba wczasów rodzinnych równie dla zatrudnionych na stanowiskach szkodliwych dla zdrowia i w zawodach uciążliwych.

W minionym roku poza wódnymi ośrodkami zorganizowano w 81 przedsiębiorstwach 1.484 wycieczki, w których uczestniczyło prawie 60 tys. osób. Ich liczba w roku bieżącym wzrosła do 1.518 wycieczek. Wiele zakładów, miast organizowania wyjazdów na dalsze odległości, uzasadniało w ramach świadczonego wypoczynku wyjazdy bliskie. Pracownicy Kopalni „Silesia” korzystali z rozbudowanego własnego ośrodka wypoczynku niedzielnego.

W minionym roku z leczenia sanatoryjnego skorzystało 1.694 osoby, w tym sporo liczba rencistów. Pewną liczbę pracowników wysłano na leczenie profilaktyczne. Są jeszcze pracownicy, którzy z braku miejsc nie otrzymali skierowań. Ich liczba będzie sukcesywnie maleć.

(kow)

Uchwała Wojewódzkiej Konferencji PZPR

(DOKOŃCZENIE ZE STR. 1)

lenia konsekwentnego poparcia polityce kierownictwa partii, na czele z I sekretarzem KC tow. Edwardem Gierkiem.

Konferencja powierza przewodnictwo delegacji katowickiej organizacji partyjnej na VI Zjazd I sekretarzowi KW tow. Zdzisławowi Grudniowi.

Konferencja zobowiązuje Komitet Wojewódzki — po zakończeniu obrad VI Zjazdu — do złożenia delegatom dzisiejszej konferencji sprawozdania z realizacji jej uchwał, oraz z przebiegu Zjazdu.

Nasz głos w dyskusji

Mówi mgr Antoni Kobiela:

Czy aktualny model administracji państwowej odpowiada potrzebom społecznym? Czy ludzie pracy wypatrują zmian na tym odcinku?

Dwa problemy wymagają tu szybkiego i radykalnego załatwienia. Należy wzmocnić pozycję przedstawicielską rad narodowych. Chodzi o to, aby wola i opinia rzeszy obywateli społeczeństwa była respektowana przez pracowników aparatu państwowego.

Ważna jest również koncepcja zmian proporcji liczby pracowników, zatrudnionych w aparacie wykonawczym różnych szczebli. Należy podjąć decyzję o przesunięciu „przerostów” ze szczebla centralnego i wojewódzkiego do miast powiatów, gromad i osiedli. Mówiąc obrazowo: odwrócić piramidę...

Mówi Józefa Sałek:

Modernizacja i rekonstrukcja przemysłu lekkiego jest nie tylko warunkiem dalszego wzrostu produkcji tkanin użytkowych. To również postulat załogi, która pracuje w trudnych warunkach społecznych. Nie należy jednak tych uwag traktować jako demagogię: załoga ZPW im. Rychnińskiego proponuje te zmiany — wykazując równocześnie aktywność społeczną i zawodową, podejmując czynny zjazdowy i zobowiązania,

Delegaci BOP wybrani na VI Zjazd Partii

Marian Drewniak, I sekretarz KP PZPR w Bielsku-Białej, Antoni Kobiela, przewodniczący Prezydium PRN w Bielsku-Białej, Marta Kopka — mistrz przedalni ZPW im. Nicodziejskiego w Bielsku-Białej, Alojzy Kóska, — frezer Rafinerii Nafty w Czechowicach-Dziedzicach, Andrzej Otrębski — dyrektor WPBM w Bielsku-Białej, Maria Paluch, brakarz ZPW im. J. Magi w Bielsku-Białej, Genowefa Piętko, robotnica FAE „Apena” w Bielsku-Białej, Józefa Sałek, I sekretarz KZ PZPR w ZPW im. Rychnińskiego w Bielsku-B., Eugeniusz Sieradzki, przewodniczący Rolniczej Spółdzielni Produkcyjnej w Kaniowie, Stanisław Szczepaniak, dyrektor FME „Indukt” w Bielsku-Białej, Marian Wandor, praser WSM w Bielsku-Białej, Michałina Zajac, szwaczka Zakładów Wyróbów Filcowych w Bielsku-Białej.

realizując, mimo trudnych warunków, swe zadania produkcyjne.

Mówiąc o modernizacji i rekonstrukcji przemysłu lekkiego, nie sposób analizować tych spraw w oderwaniu od problemów macyzującego zakładu. Nowa tkalnica — jako wydział podstawowy — jest potrzebna najpilniejsza. 5-kondygnacyjny budynek, w którym mieści się dziś ten oddział, nie nadaje się do przebudowy. Konstrukcja budowli została osłabiona na skutek wibracji i drgań, wywołanych przez pracujące krosna. Trzeba budować od fundamentów...

Kierownictwu i Załodze WSS „Spolem” w Bielsku-Białej oraz wszystkim Przyjaciółom i Znajomym, którzy w ciężkich chwilach okazali nam tyle serca, pomocy i życzliwości oraz towarzyszyli w ostatniej drodze

Aleksandry z Fronczów PLUSKOTY

najserdeczniejsze wyrazy podziękowania i głębokiej wdzięczności składają:

SYN, MATKA I RODZINA

Wszystkim, którzy okazali nam swe współczucie oraz wzięli udział w pogrzebie

Alojzego JONKISZA

serdeczne podziękowania składa

ZONA Z SYNAMI SYNOWYMI I WNUKAMI

Serdeczne podziękowanie za okazane współczucie, wieńce i kwiaty oraz udział w pogrzebie

Marci

PIETRZYKOWSKIEJ

Delegacjom, Współpracownikom, Znajomym oraz wszystkim biorącym udział w tej uroczystości żałobnej składają

MAŻ, CÓRKA, RODZINA

MIĘSKIE PRZEDSIĘBIORSTWO WODOCIĄGÓW i KANALIZACJI W BIELSKU-BIAŁEJ, ul. 1 Maja 23

OGŁASZA PRZETARG NIEOGRANICZONY NA WYKONANIE ROBÓT BUDOWLANYCH

tj. pomieszczeń socjalno-bytowych przy pompowni wody w Czechowicach-Dziedzicach.

Termin wykonania do końca 1972 r.

Dokumentacja dotycząca powyższych robót jest do wglądu codziennie w biurze przedsiębiorstwa pokój nr 23, gdzie można też zasięgnąć telefonicznie bliższych informacji (tel. 240-11, 12, 13, 14 wewn. 26, 27, 28).

W przetargu mogą brać udział także wykonawcy prywatni mający zezwolenie na działalność zawodową. Oferty w zalakowanych kopertach z napisem „przetarg” należy składać w sekretariacie przedsiębiorstwa, pokój nr 26, do 20 listopada br.

Komisijne otwarcie ofert nastąpi 22 listopada 1971 r. godz. 10. Przedsiębiorstwo zastrzega sobie prawo wyboru oferenta lub unieważnienia przetargu bez podania przyczyn. Oferty nie przyjęte zostaną bez odpowiedzi.

303kr

Przed tygodniem otwarto nowy Ośrodek Zdrowia „ELTECH-u”, który dysponuje gabinetami lekarskimi ogólnymi: ginekologicznym, fizykoterapii, dentystycznym oraz po siada laboratorium analityczne. W uroczystości otwarcia uczestniczyli przedstawiciele resortu władz miejscowych i związkowych oraz pracownicy Wydziału Zdrowia.

Nowy ośrodek rozwiązuje w poważnym stopniu problemy związane z leczeniem. Jest jednym z większych przedsięwzięć socjalnych zakładu. Przypomnijmy, że załoga „ELTECH-u” wybudowała w czynie społecznym ośrodek wczasów niedzielnych w Międzybrodziu Bialskim, do jej dyspozycji są też domy wczasowe w Ustroniu Morskim i Zakopanem. W bieżącym roku zapoczątkowano też organizowanie obozów szkoleniowo-wypoczynkowych dla ZMS.

Komunikat MO

18 października 1971 r., około godziny 8.30 na skrzyżowaniu ul. Piastowskiej z ul. Krasieńskiego cięgnik rolniczy marki „Zetor”, ciągnący jedną przyczepę, potrafił przechodzić ulicą Antoniego R., który poniósł śmierć na miejscu.

Osoby, które były świadkami wypadku, proszone są o osobiste względnie telefoniczne porozumienie się z Komendą Miasta i Powiatu MO, ul. Rychnińskiego 17, pokój 53, numer telefonu: 240-41 — 47.

Po długich i ciężkich cierpieniach zmarł w dniu 25. X. 71 r. — przeżywszy lat 61 długoletni pracownik Biura Sprzedaży Artykułów Ściernych w Bielsku-Białej

Tow. Izaak LEHRER

członek PZPR — działacz ruchu robotniczego.

W Zmarłym Biuro nasze straciło pracownika bardzo koleżeńskiego, sumiennego i zdyscyplinowanego.

Cześć Jego pamięci! DYREKCJA, POP I RADA ZAKŁADOWA

Serdeczne podziękowanie za udział w pogrzebie

Józefy WÓJCİK

Krewnym i Znajomym składa

SYN

Serdeczne podziękowania wszystkim, którzy wzięli udział w pogrzebie drogiej Zony i Matki

Heleny

RACŁAWSKIEJ

zd. Skowronek

składają pogrzeb w głębokiej żałobie

MAŻ, DZIECI I RODZINA

ZMW sojusznikiem postępu

Wprowadzenie obowiązku szkolnego do 18 lat postawiło przed Związkiem Młodzieży Wiejskiej nowe zadania. Chodzi o to, aby kierować właściwą liczbą absolwentów szkół podstawowych do średnich uczelni rolniczych. W ZMW naszego powiatu grupa młodzieży robotniczo-chłopskiej jest najliczniejsza. Aby zbliżyć ją do rolnictwa, trzeba wprowadzać najbardziej skuteczne formy wiejskiej oświaty. Dla ich uatrakcyjnienia wprowadzono na trzecim stopniu Przysposobienia Rolniczego bezpłatne kursy jazdy ciągnikiem. W bieżącym roku w pracach PR biorą udział 33 zespoły, liczące 400 uczestników. Mimo początkowych trudności, systematycznie rozwijały się Zespoły Młodego Rolnika. Jest ich w powiecie 9, zrzeszających 51 członków. Szczególnie dobre wyniki mają zespoły w Jasienicy i Bestwinie. Tam, gdzie dopracowano się konkretnych form pracy, zespoły działają dobrze. Szkoda jedynie, że interesuje się nimi wyłącznie Powiatowy Związek Kolek Rolniczych.

Dużą popularnością w kołach ZMW cieszą się od 4 lat organizowane konkursy sadzenia żywności. Akcja stale się rozwija i daje szczególnie dobre wyniki.

Tylko w 1969 roku zasadzono 10.300 krzewów. Już w rok później udział w konkursie brało 14 kół, które zasadziły 31 tys. krzewów. Jak corocznie realizowane są ogólnokrajowe hasła: „Wiosna czynów” i „Młodzież współgospodarzem gromady”. Wykonane w 1969 roku czyny społeczne osiągnęły wartość 164 tys. złotych, a w następnym 285 tys. zł. Jeszcze w bieżącym roku członkowie ZMW, odpowiadając na apel załóg przemysłowych wykonają prace społeczne za 680 tys. złotych. Słuchacze PR zakontraktowali 200 tucz-

ników. Koła ZMW działają w oparciu o deklaracje podpisane z prezydiami gromadzkich rad narodowych.

Współorganizując oświatę rolniczą, wprowadza się elementy wszechstronnej rywalizacji. Corocznie wzrasta liczba kół, uczestniczących w gromadzkich olimpiadach wiedzy rolniczej. We współzawodnictwie „Wzorowy Młody Rolnik” pierwsze miejsce w 1969 roku w powiecie zajął Jerzy Wieja z Jasienicy, a w 1970 Antoni Stusek z Bronowa, drugi w konkursie wojewódzkim.

Oceny pracy kół ZMW dokonało Biuro Rolne przy KP PZPR, znajdując w niej wiele pozyty-

(kow)

Co słychać w powiecie

WODA DLA WSI

W ostatnich latach wybudowano w powiecie bielskim 59,7 kilometrów sieci wodociągowej kosztem 33 mln złotych. Udział środków społecznych wyniósł ponad 15 mln. Pozostałą część stanowiła dotacja państwowa. Zakończono już budowę sieci wodnej w Bestwinie, Godziszce, Biarach, Jaworzu, Kaniowie, Komorowicach, Rudzicy, Wapienicy i Starym Bielsku. W Wilkowicach i Halnówce prace są poważnie zaawansowane, a w niektórych gromadach zakończą się jeszcze w bieżącym roku. Objęto już zbiorowym zaopatrzeniem w wodę 600 budynków mieszkalnych. Całkowity koszt prowadzonych jeszcze inwestycji wzrośnie o 27 mln 431 tysięcy złotych.

Przebudowa sieci wodociągowej w Czechowicach-Dziedzicach i Szczyrku wzrosła do 91,3 kilometrów. W osiedlu tym już 26 procent mieszkańców korzysta z urządzeń wodnych.

PRZETWÓRSTWO SPOŻYWCZE W POWIECIE

W naszym powiecie czynnych jest 18 piekarni, w większości prowadzonych przez spółdzielczość wiejską. Są również trzy ciastkarnie, 7 masarni i tyleż rozlewni wód gazowych i piwa. Produkcja pieczywa prowadzona jest na trzy zmiany i w zasadzie wystarcza. Zapotrzebowanie wzrasta jedynie w okresie kolonijnym o 40 procent. Trudną sytuację mają Czechowice - Dziedzice. Są tu trzy piekarnie. Mimo stałych jednak remontów i modernizacji nie pokrywają lokalnych potrzeb, przy pełnym wykorzystaniu mocy produkcyjnej. Trzeba więc dowozić codziennie z pobliskich miejscowości 700 kilogramów pieczywa.

Nakłady na przetwórstwo spożywcze nie są w stanie zaspokoić aktualnie rosnącego zapotrzebowania rynku. Program inwestycyjny nie pozwala na zwiększenie masy wytwarzanych artykułów. Doprowadza to w konsekwencji do pogarszania się stanu przetwórstwa spożywczego. Wystąpiło więc do władz wojewódzkich o budowę w Czechowicach-Dziedzicach piekarni mechanicznej i rozbudowę Zakładów Mięsnych w Bielsku-Białej.

ZAOPATRZENIE NA SEZON JESIENNO-ZIMOWY

Handel zgromadził duże zapasy towarów na sezon jesienno-zimowy. Wzrosły w branży odzieżowej rezerwy flanel, koców, artykułów dziewiarskich i północosnych. Jest również duża ilość konfekcji i obuwi. Zwiększyły się zapasy węgla w magazynach gminnych spółdzielni. Są one o 810 ton wyższe niż w ubiegłym roku.

SKUP PRZEBIEGA POMYŚLNIE

Pierwszy etap modernizacji punktów skupu żywności, przeprowadzony kosztem 808 tys. złotych, wpłynął korzystnie na wzrost dostaw. Do końca sierpnia wykonano już 70 procent rocznych dostaw. Zwiększyła się również kontraktacja i skup wólnorolniczy. W dalszym ciągu przeważają umowy kontraktacyjne na niewielkie ilości sztuk. Po raz pierwszy Gminna Spółdzielnia w Czechowicach - Dziedzicach zgłosiła do odbioru 49 sztuk bydła. Zostało ono odebrane bezpośrednio z zagrod. Zwyczaj ten będzie w przyszłości szerzej stosowany.

POWSTAŁY NOWE SPOŁECZNE KOMISJE POJEDNAWCZE

Zatwierdzono ostatnio regulaminy dla czterech komisji pojednawczych w Bestwinie, Kaniowie, Rudzicy i Straconce. W ten sposób ich liczba w powiecie wzrosła do szesnastu.

(kow)

Modernizacja systemu komunikacyjnego

(DOKOŃCZENIE ZE STR. 1)

wierzchnie. Nastąpi to jednak po przebudowie systemu rurowodów wodno-kanalizacyjnych i ściekowych. „Wykopki” nie ograniczą się jednak do obu wymienionych ulic. Plan robót ziemnych w tzw. pasie ulicznym będzie gotowy jeszcze w tym roku. To znów pewnego rodzaju precedens: nigdy dotąd nie prowadzono w Bielsku-Białej podobnych inwestycji na taką skalę i według tak dokładnych harmonogramów.

Rzecz jednak w tym, że prace instalacyjne wykonują przedsiębiorstwa nie podlegające miejskiej „jurysdykcji”. Stąd niedotrzymywanie terminów, beztroška w doprowadzaniu ulic do pierwotnego stanu, stąd „pozostałości” inwestycyjne na poboczach, gruz, materiały budowlane, a nawet... sprzęt mechaniczny, zużyty w czasie budowy.

Przekopanie odcinku ulicy podlegającego dotychczas rolniej konserwacji ze strony bezpośrednich wykonawców. Takie „podopieczne” ulice — to przysłowiowe „pięte koło u wozu” dla przedsiębiorstw o odmienniej specyfice działalności. Istnieją więc plany odpłatnego przejęcia tych obowiązków przez MZUM. Oby je jak najszybciej zrealizowano — podnosząc przy tym do granic opłacalności ceny usług świadczonych przez MZUM. Fakt, że wóz gruzu lub innych materiałów budowlanych przez MPO kosztuje wykonawcę mniej, niż transport własny — zakrawa na paradoks i jest niezmiernie innym, jak tylko subsydiowaniem niedbalych przedsiębiorstw przez nie najbogatsze miasto przecieł.

Do końca listopada zostaną „zakochane” prace na newralgicznym odcinku ulicy 1 Maja. Nastąpi likwidacja kłopotliwych objazdów i ograniczeń. Do 15 tego miesiąca wszystkie przedsiębiorstwa, uczestniczące ostatnio w „rozkojowaniu” miasta (jest ich aż sześćnaście!) mają uporządkować rejon swojej działalności. Ustalono również termin likwidacji tzw. zapadnięć i przełomów — pozostałości prac ziemnych, wykonanych w pierwszej połowie br. Wobec opornych — będą stosowane sankcje karno-administracyjne. Zima nie może saskoczyć komunikacji miejskiej na ulicach pełnych objazdów, świateł, zakazów i ograniczeń. Kierowcom należy się krótki oddech przed generalnym „nieowaniem” miasta — jakie zapowiada się od wczesnej wiosny 1972.

(TAP)

Szczepienia

Miejska i Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Bielsku-Białej zawiadamiają, że w dniach od 8 do 10 listopada br. odbędą się szczepienia doustne typem III „Polio” przeciwko chorobie Heinego Medina.

Szczepieniem ochronnym podlegają dzieci, które zostały szczepione wcześniej I i II typ „Polio” lub które posiadają I i II typ „Polio”. Szczepienia będą przeprowadzane w rejonowych poradniskach dziecięcych w godzinach od 8.00 do 14.00.

Zasłużone zwycięstwo BKS-u

Walka w grupie zachodniej ligi międzywojewódzkiej na finiszu rundy jesiennej przybrała niezwykle zacięty charakter. W XIII kolejce na osiem rozegranych spotkań aż pięć razy triumfowali gospodarze. Strzelono łącznie 13 bramek i zanotowano kilka niespodzianek dużego kalibru. I tak wicelider tabeli zaledwie zremisował u siebie ze słabym Boleśławcem, a Grunwald Halemba przegrał na własnym boisku z MKKS Nysa.

Piłkarze BKS nie zmarnowali kolejnej szansy na powiększenie swego dorobku punktowego. W ubiegłą niedzielę bielszczanie pokonali na własnym stadionie groźny zespół Moto-Jelcz w stosunku 1:0 (1:0), awansując dzięki temu zwycięstwu w tabeli. Nawet zwycięstwo BKS różnicą trzech bramek nie skrzywdziłoby gości, bowiem bielszczanie przeważali niemal przez cały okres spotkania. Niestety, w pobliżu bramki rywala napastnicy zwalniali tempo, gubili się w krótkich passingach i, co najważniejsze, strzelali bardzo rzadko i niecelnie. O supremacji naszej drużyny najlepiej świadczy stosunek rogów 16:5 na ich korzyść. Zaden jednak nie przyniósł efektu. Wprawdzie dochodziło do krótkich spięć podbramkowych, ale aktywni obrońcy gości potrafili w porę wybić piłkę od własnej bramki.

Rozstrzygająca bramka padła w następujących okolicznościach: w 32 minucie za faul na Kuliku sędzia podyktował rzut wolny z odległości 20 metrów. Ostry strzał Krakowianka radości sympatyków BKS

wylądował w siatce przeciwnika. Goście mieli w tym spotkaniu niewiele szans uzyskania bramki, tym niemniej przy stanie 1:0 w 87 minucie meczu mogli strzelić wyrównującą bramkę, ale na szczęście dla naszego zespołu, ostry strzał jednego z napastników gości trafił w słupek. W sumie więc BKS odniósł niki, ale zasłużone zwycięstwo. Nasza drużyna zasłużyła na słowa uznania za ofensywny styl, który przesądził w końcu o jej zwycięstwie. W BKS tym razem najlepiej grali: cały blok defensywny oraz bardzo ruchliwy Krakowiak w ataku. Zawiedli znowu pomocnicy, którym w końcówce zabrakło kondycji. Goście swoją grą zawiedli licznie zebranych kibiców, a jedynie w ostatnich 10 minutach gry mogli się podobać.

A oto pozostałe wyniki w grupie zachodniej: MGKS Mikulczyce — Boleśławiec 0:0, G. Radlin — Unia Racibórz 0:1, Metal Kluczbork — AKS Chorzów 2:0, Stal Brzeg — GKS Wodzisław 2:0, Lotnik Wrocław — Slavia Ruda Śląska 1:0, Grunwald Halemba — MKKS Nysa 0:3 i Wyzwolenie Chorzów — Calisia 2:1.

Po trzynastu kolejkach samodzielnym liderem została Unia Racibórz — 20 pkt. która wyprzedza MGKS Mikulczyce — 19 pkt. Metal Kluczbork — 18 pkt. Wyzwolenie Chorzów — 16 pkt i Moto-Jelcz

— 15 pkt. BKS zajmuje z 11 pkt. IX miejsce.

W przedostatniej kolejce rundy jesiennej grają: GKS Wodzisław — Metal, Slavia — Stal Brzeg, Moto-Jelcz — Lotnik, MKKS Nysa — BKS Bielsko-Biała, Calisia — Grunwald, Unia — Wyzwolenie, Mikulczyce — G. Radlin i Boleśławiec — AKS Chorzów. (p)

Wysoka porażka BBTS-Włókniarza

Już tylko dwie kolejki mistrzowskie mają do rozegrania piłkarze ligi okręgowej w rundzie jesiennej. W grupie II — na osiem rozegranych w XIII kolejce spotkań — pięciokrotnie zwyciężali gospodarze, a trzy mecze zakończyły się wynikami remisowymi. Łącznie strzelono 20 bramek, co daje średnią 2,5 bramki na jeden mecz.

Nie powiodło się w ubiegłą niedzielę piłkarzom BBTS-Włókniarza, którzy przegrali swój kolejny mecz mistrzowski w Kazimierzu z tamtejszym Górnikiem w stosunku 1:4 (0:2).

Bielszczanie rozpoczęli z dużym animuszem i przez pierwsze 30 minut gry uzyskali lekką przewagę w polu. Niestety, napastnicy nie wykorzystali trzech dogodnych sytuacji strzeleckich. To, czego nie potrafili zrobić napastnicy BBTS-Włókniarza, zrobili w 31 minucie gry gospodarze strzelając pierwszego gola. W chwilę później było już 2:0. Po przerwie goście ruszyli do bardziej zdecydowanego natarcia i strzelili trzecią bramkę. W rewaniu bielszczanie przeprowadzili w 60 minucie ładną akcję, zakończoną celnym strzałem Tyrna. Po zdobyciu tej bramki nasza dru-

Walcownia mistrzem jesieni

W ubiegłą niedzielę piłkarze klasy „A” rozegrali przedostatnią kolejną rundy jesiennej.

Do największej niespodzianki doszło w Czechowicach, gdzie lider tabeli — Walcownia — zaledwie zremisowała na własnym boisku z LZS-em Komorowice w stosunku 0:0. W ten sposób Walcownia straciła pierwszy punkt na własnym boisku.

Piłkarze rezerwy BKS-u odnieśli duży sukces, zwyciężając na własnym stadionie wicelidera tabeli — Beskid Skoczów w stosunku 2:0 (1:0). Zwycięskie bramki dla BKS-u II — zdobyli Mynarski i Biskup.



Kolejne zwycięstwo odnieśli piłkarze Beskidu Bielsko-Biała wygrywając na własnym boisku z Górnikiem Czechowice 2:0 (0:0).

Rezerwa BBTS-Włókniarza wygrała kolejny mecz, pokonując u siebie LKS Kozy w stosunku 3:0. W pozostałych meczach Elektrostal

Czechowice rozgromił na własnym boisku KS Cieszyń w stosunku 7:1. Kuźnia Ustroń pokonała 2:0 Iskrę Pszczyna, a LZS Strumię zremisował u siebie 2:2 z Drzewiarzem Jaworze-Jasienica.

A oto aktualna tabela:

1. Walcownia Czech.	12	19	29:8
2. Beskid Skoczów	12	16	29:13
3. Kuźnia Ustroń	12	15	25:16
4. Beskid Bielsko	12	15	17:13
5. Elektrostal Czech.	12	13	30:23
6. BKS II Bielsko	12	13	17:14
7. KS Cieszyń	12	13	10:22
8. Górnik Czech.	12	12	15:16
9. BBTS-Włókn. II	12	12	16:21
10. LZS Strumię	12	11	20:19
11. Iskra Pszczyna	12	8	12:17
12. LKS Kozy	12	8	15:23
13. Drzewiarz	12	7	16:30
14. LZS Komorowice	12	6	8:26

W ostatniej kolejce grają: KS Cieszyń — KS II, Drzewiarz — Kuźnia, Górnik LZS Komorowice, Elektrostal — LZS Strumię, Beskid Bielsko-Biała — Iskra, LZS Kozy — Walcownia, Beskid Skoczów — BBTS-Włókniarz II. (p)

Od masowego sportu szkolnego do wyczynu

Główną dewizą nowego zarządu Szkolnego Związku Sportowego jest osiągnięcie najlepszych wyników w sporcie kwalifikowanym przez jego umosowanie. Na IV Zjeździe delegatów w Bielsku-Białej przewodniczącym wybrano ponownie inspektora szkolnego, mgra Adama Cywke, a sekretarzem — Helenę Talagę. W czasie zjazdu wręczono długoletnim działaczom sportowym: mgr Stanisławowi Matusiakowi i Józefowi Niesioło honorowe odznaki za zasługi w sporcie szkolnym. Wiele nauczycieli otrzymało dyplomy za ofiarną pracę w rozwoju kultury fizycznej wśród młodzieży szkolnej.

Młodzież docenia często bezinteresowne zaangażowanie swoich wychowawców. Dziękując im za wysiłek młodzież podejmowała wiele

cennych przedzjazdowych zobowiązań. Wiele też uwagi poświęcono rozwojowi specjalistycznych klubów sportowych, jako bazy rekrutacyjnej dla sportu wyczynowego. Szeroka masowa działalność sportowa, systematycznie modernizowana baza materialna i dobra kadra szkoleniowa dają pożądane efekty.

Międzyszkolny Klub Sportowy, prowadzący sekcje wyczynowe, ma na swym koncie wiele znaczących zwycięstw. Zdobyte pierwsze miejsca stawiają ten zespół w rzędzie najlepszych w naszym województwie. (kow)

Kurs sędziów piłkarskich

Wydział Sędziowski Piłki Nożnej Podokręgu Bielsko-Biała przysłał zapisy na kurs sędziów piłkarskich do dnia 20 listopada br. Kandydaci przesłali sa o kierowanie zgłoszeń za piśmie na adres: Wydział Sędziowski Piłki Nożnej Podokręgu Bielsko-Biała, skrytka pocztowa nr 132.

Ogłoszenia drobne

GRZEJNIKI do pieców kaflowych 220 V i 380 V wykonuje Wacław Elektromechaniczny Zygmunt Pawłowicz, Bielsko, 1 Maja 14. 011114

„POGOTOWIE telewizyjne” — Adam Kubok, Bielsko-Biała, ul. Krasińskiego 13, tel. 219-85, w godz. 9—17, w sobotę 9—15. 011176

WYPOŻYCZALNIA sukien klubowych, peleryn, welonów, okryć do chłmu, garderoby żalobnej, Rollifiska, Bielsko, Męgi 14 — boczna Słowackiego.

WYPOŻYCZAM suknie ślubne, okrycia do chrztu, garderobę żalobną, kubiec, Bielsko-Biała, ul. Gieroskiego 1a, i piętro (naprzeciw komisji).

DOM (trzy pokoje, kuchnia) oraz domek campingowy w miejscowości letniskowej Krzyżowa, pow. Żywiec — sprzedam. Wiadomość: Chorzów, tel. 41-11-84 — godzinny wieczorne.

„WARTBURG 333” biały, stan idealny — sprzedam. Czechowice-Dziedzice, ul. Żeromskiego 17. 011176

WIROWKĘ do mleka zagraniczną, oraz komplet łożysk do kół „Syrny” ewentualnie „Wartowy 30” — sprzedam. Stare Bielsko — wal Szwedzik 346/4. 011176

SZCZENIANKI 7-tygodniowe — (pudel, królewski), czarne i białe — sprzedam. Bielsko-Biała, Broniewskiego 26/10. 011176

JEDEN hektar ziemi w okolicy Bielska kupię. Oferty pisemne „Kronika” pod „79”. 011186

DOMEK dwulitrowy oraz 54 ary pola w Jaworzu Średnim — sprzedam. Oferty pisemne „Kronika” pod „80”. 011176

PRZYJME do pokoju sublokatorskiego dwóch solidnych panów. Krytyna Kubus, Bielsko-Biała, Aleksandrowska 33. 011176

POMOC do dziecka (dochodząca) potrzebna. Warunki bardzo dobre, Bielsko, Łukasiewskiego 47.

KIEROWCA z II kategorii przyjmie pracę w niedzielę i święta. Tel. 233-74.

PRZYJME pomoc domową. Warunki do omówienia na miejscu. Bielsko, tel. 239-02, godz. 8—16. 011186

ZABŁAKANY pies duży, czarny, podpalany — do odebrania. Jerzy Zypcer, Międzyrzecz Górny 212.

IGNACY KUKUCZKA zgubił bilet wolnego przejazdu nr 1349, wydany przez MPK w Bielsku-Białej. 011116

LEON NIKIEL ogłasza zgubę pieczątki o treści: „Zakład instalacji wody, gazu, centrali, ogrzew. i urządzeń sanitarnych”. Leon Nikiel mieszka 93 k/Bielska, tel. 12.

PRZEPRAZAM Bożenę Zygmut zam. Bielsko-Biała, Wita Stwosza 77 za zajęcie w dniu 1 czerwca 1971. Kazimierz Zygmut, Bielsko-Biała, Słowackiego 4.

WOJEWÓDZKA SPÓŁDZIELNIA PRACY LEKARZY SPECJALISTÓW „Z D R O W I E ”

z a w i a d a m i a ,

iż od września br. czynny jest we wtorki i czwartki od godziny 17 do 20.

nowo otwarty GABINET INTERNISTYCZNY z aparatem „Jonoflux”

w Bielsku-Białej, ul. Lenina 17, który poleca leczenie strumieniem jonów dodatnich zespołów bólowych, takich jak: rwa kulszowa (ischias), bóle mięśniowe, zapalenie żył, półpasiec, bóle na tle zmian zwyrodnieniowych stawów, zapalenie nerwu trójdzielnego, przewlekłe stany zapalne zatok itp.

o r a z

GABINET DENTYSTYCZNY czynny od godziny 8 do 20

GABINET DENTYSTYCZNY przy ul. 1 Maja 17 — czynny codziennie. 297kr

SPÓŁDZIELNIA INWALIDÓW „JEDNOŚĆ” W ŻYWCU, ul. Marchlewskiego 18, tel. 21-50,

przyjme natychmiast pracownika na stanowisko

GŁÓWNEGO KSIĘGOWEGO.

Wymagane kwalifikacje: wykształcenie wyższe i 4 lata praktyki lub średnie i 8 lat praktyki w księgowości. Warunki pracy i płacy do omówienia w Spółdzielni, w godz. od 7 — 15. 290kr

GMINNA SPÓŁDZIELNIA „SAMOPOMOC CHŁOPEKA” MIKUSZOWICE-KAMIENICA Z SIEDZIBĄ W BIELSKU-BIAŁEJ, UL. BRYGADZISTÓW NR 9

WYKONUJE USŁUGI W ZAKRESIE ROBÓT:

ELEKTRYCZNYCH — specjalnością punktu usługowego jest przewijanie silników, naprawa sprzętu artykułów gospodarstwa domowego itp. ● SZKLARSKICH — między innymi sklenie stolarki budowlanej, oprawa obrazów itp. ● MALARSKICH — malowanie mieszkań, stolarki budowlanej itp. ● INSTALACJI wodociągowo-kanalizacyjnych, gazowych i centr. ogrzewania. ADRES wyżej wymienionych punktów usługowych Bielsko-Biała, ul. Brygadystów 1a (dawn. Kamienica Folwark) tel. 222-01.

● ŚLUSARSKICH — naprawy maszyn i ślusarstwo budowlane, Bielsko-Biała, ul. Bystrzańska 55, Bielsko-Biała, ul. Partyzantów 154.

Zlecenie na usługi można kierować bezpośrednio do kierowników punktów usługowych pod wyżej wskazane adresy lub do biura Gminnej Spółdzielni nr tel. 222-52 i 247-69 w godz. od 8—15.

Ponadto zawiadamiamy zainteresowanych że OŚRODKI „NOWOCZESNA GOSPODNI” prowadzą szeroką działalność usługową dla kobiet, a mianowicie kursy kroju, szycia i gotowania, bezpłatne porady krawieckie, prawne i agrotechniczne oraz wypożyczalnię sprzętu i artykułów gospodarstwa domowego.

OŚRODKI CZYNNE:

- w Mikuszowicach Śl. ul. Olszówki nr 20 w każdy poniedziałek, środę i piątek od godz. 12 do godz. 18.
- w Mikuszowicach Kr., ul. Marszałka Greczki nr 258 w każdy wtorek, czwartek i sobotę od godz. 12—18.

Uwaga! Członkowie Gminnej Spółdzielni „Samopomoc Chłopska” Mikuszowice korzystają z 10 proc. obniżki z tytułu świadczonych im usług 306kr



ODDZIAŁ TRAKCJI PKP W CZECHOWICACH - DZIEDZICACH

z a t r u d n i :

— ROBOTNIKÓW WYKWAŁIFIKOWANYCH METALOWCÓW i ELEKTRYKÓW jako pomocników maszynistów lokomotyw parowych, spalinowych, elektrycznych lub jako rzemieślników do napraw silników spalinowych

— ROBOTNIKÓW NIEWYKWAŁIFIKOWANYCH jako palaczy parowozów, lub do obrządzania parowozów.

Od kandydatów wymaga się I kategorii zdrowia. PKP zapewni warunki wynagrodzenia, możliwość zatrudnienia w Bielsku-Białej i Czechowicach-Dziedzicach, zamiejscowym możliwość zakwaterowania w kwaterek prywatnych.

Zgłoszenia pisemne lub osobiste przyjmuje Oddział Trakcji PKP w Czechowicach-Dziedzicach, ul. Traugutta. 284kr

OŚWIATA — OŚRODEK SZKOLENIA W BIELSKU-BIAŁEJ informuje, że

PRZYJMUJE ZAPISY NA KURSY, które rozpoczną się w bieżącym miesiącu:

— KWALIFIKACYJNO-MISTRZOWSKI o tytuł czeladnika lub mistrza w zawodach: ślusarz maszynowy, narzędziowy, samochodowy, frezer, tokarz, blacharz, mechanik samochodowy, itp.

— KREŚLEN TECHNICZNYCH (maszynowych i budowlanych)

— PALACZY KOTŁÓW C.O.

— KROJU I SZYCIA I II STOPNIA

— KOSMETYKI I HIGIENY

Zgłoszenia przyjmuje Biuro Ośrodka przy ul. Zamkowej 6, w godzinach 14 do 17. 304kr

DYREKCJA MIEJSKIEGO PRZEDSIĘBIORSTWA WODOCIĄGÓW i KANALIZACJI W BIELSKU-BIAŁEJ z a w i a d a m i a , że w związku z budową kanalizacji na ul. Mostowej

ZOSTANĄ WPROWADZONE W RUCHU KOŁOWYM NA OKRES DWÓCH MIESIĘCY, NASTĘPUJĄCE ZMIANY:

Ruch kołowy w kierunku Krakowa oprócz autobusów PKS i MPK będzie skierowany ulicą Cyniarską przez plac Wojska Polskiego do ul. Dzierżyńskiego. Na ulicy Dzierżyńskiego na odcinku od pl. Wojska Polskiego do pl. Wolności będzie ruch jednokierunkowy — w kierunku Krakowa.

Ruch kołowy na ul. Dymitrowa i Mostowej w kierunku mostu na rzece Białej pozostanie bez zmian. 305kr

WOJEWÓDZKIE PRZEDSIĘBIORSTWO PAŃSTWOWEJ KOMUNIKACJI SAMOCHODOWEJ w KATOWICACH — ODDZIAŁ W BIELSKU-BIAŁEJ ul. PKWN nr 54

z a t r u d n i :

— KIEROWNIKA PLACÓWKI TERENOWEJ z siedzibą w Pszczynie (docelowo dyrektor Oddziału). Wymagane wyższe wykształcenie ekonomiczne, lub techniczne oraz 8 lat praktyki w zawodach ekonomicznych lub technicznych ewentualnie średnie wykształcenie ekonomiczne lub techniczne lub inne średnie oraz 12 lat praktyki w zawodzie technicznym lub ekonomicznym.

— KIEROWCÓW SAMOCHODOWYCH z I i II kat. prawa jazdy — do prowadzenia autobusów oraz pojazdów ciężarowych. Wynagrodzenie przewidziane w UZP.

— KONDUKTORÓW i KONDUKTORKI — wykształcenie 7 klas szkoły podstawowej, niekaralność sądowa. Przy zakładzie czynna jest stołówka i bufet. Dodatkowe uprawnienia pracowników: bezpłatny przejazd z miejsca zamieszkania do miejsca pracy.

Blizszych informacji udziela Dział d/s Osobowych i Szkolenia Zawodowego Oddział PKS Bielsko-Biała, ul. PKWN 54. II piętro, pokój nr 30. 302kr

„KRONIKA BESKIDZKA”. Wydawca: Śląskie Wydawnictwo Prasowe RSW „Prasa” Katowice, ul. Mińska 1. Druk: Prasowe Zakłady Graficzne RSW „Prasa” Katowice, ul. Liebknechta 22. Redaguje: Kolegium w składzie: Władysław Czaja (redaktor naczelny), red. Melania Wielńska (sekretarz redakcji) i red. Zdzisław Kowalik. Pozostali członkowie zespołu: red. red. Ingeborga Bielek, Tadeusz Patan i fotoreporter Henryk Urbanek.

Adres Redakcji: Bielsko-Biała, ul. Cieszyńska 10. Telefony Redakcji: 58-78, 35-77. Nie zamówionych materiałów Redakcja nie zwraca. Za treść ogłoszeń Redakcja nie odpowiada. Ogłoszenia drobne i handlowe w soboty od godz. 9.00 do 12.00, a z wyjątkiem środy.

Wszelkich informacji o warunkach prenumeraty udzielają wszystkie placówki Poczty i „Ruchu”. Zlec: 3610 — C-6

Klasyka i współczesność

Przez dziesięć dni, od 5 do 14 listopada br., kina APOLLO i BIALTO wyświetlać będą filmy radzieckie w ramach tradycyjnych, już 25 raz organizowanych Dni Filmu Radzieckiego. Starsi i młodzi widzowie będą

władzy i odwiecznej słabości ludzkiego ducha. Odbiór tego trudnego, ze względu na ładunek filozoficzny i zawarte podteksty, filmu ułatwia bardzo poprawnie opracowana polska wersja dialogowa. Główną rolę odtwarza wybit-

frontach i zabiegi dyplomatyczne. Z pozycji lżejszych ujrzymy dwie barwne komedie: liryczno-refleksyjną „Przejazdem w Moskwie”, ukazującą w czterech nowelach perypetie młodego człowieka z prowincji, zagubionego w wielkiej stolicy, oraz „Siedem dziewcząt kaprała Zbrujewa” — wesołe przygody i porażki kaprała, poszukującego kandydatki na żonę, w czasie podróży od ukraińskich stepów po dalekowschodnią tajgę.

W kinie RIALTO będą wyświetlane najlepsze filmy z dawniejszych lat, warte przypomnienia, a jeśli chodzi o młodsza widownię — poznania. Są to dramaty psychologiczne „Sierozha” i „Opowieść o prawdziwym człowieku” według powieści B. Polewoja, dramaty społeczne „Dzieci jednego roku” i dwuczęściowy film „Ludzie i bestie”, „Ojciec żołnierza” oraz słynny film Bondarczuka „Los człowieka”. Następnie dramat „Żywi i martwi”, kolorowy film historyczny „Aleksander Newski” i „Hamlet” ze wspaniałą, dojrzałą kreacją Smoktunowskiego w roli głównej. Ponadto na dodatkowych seansach organizowanych dla dzieci i młodzieży można będzie obejrzeć filmy przygodowe: „Król z długim warkoczem”, „Sześć wyszła z morza” i „Muchtar na tropie”.

Oba kina przyjmują codziennie od godz. 10 do 20 zamówienia na bilety zbiorowe dla zakładów pracy i szkół. Dla młodzieży szkolnej kino Rialto organizować będzie poranki w godz. 8—15 po uprzednim uzgodnieniu terminu z kierownictwem szkół. (jal)



Kadr z filmu „Siedem dziewcząt kaprała Zbrujewa”.

nieli okazję obejrzeć ciekawskie i ambitniejsze filmy, wyprodukowane w ostatnim czasie, i poznać, które należą już do historii kinematografii radzieckiej — reprezentujące różne kierunki artystyczne i różne gatunki sztuki filmowej.

Kino APOLLO pokaże same filmy premierowe, nie oglądane jeszcze na naszych ekranach: „Ściana Lira” według tragedii Williama Szekspira przeniesioną na ekran Grzegorz Koziniec — twórca głośnego „Hamleta”. Jest to poetycki moralitet na temat

ny aktor estoński Juri Jahrvet. „Plac czerwony” jest dramatem historycznym, rekonstruującym wydarzenia z roku 1918. Z wielkim rozmachem inscenizacyjnym i w zupełnie nowej konwencji przedstawiono fakty, które towarzyszyły narodzinom Armii Czerwonej. Trzecim filmem z poważniejszego repertuaru — polecanym dla entuzjastów wielkich eposów wojennych — jest „Wyzwolenie” (część I i II), „Ognisty łuk” i „Przełom”. W imponujących scenach batalistycznych śledzimy w nim strategię wojenną na różnych

»Mały Książę« w teatrze lalek

Państwowy Teatr Lalek „Baniałuka” w Bielsku-Białej rozpoczął nowy sezon wystawianiem sztuki przygotowanej na podstawie znanego utworu Antoine'a de St. Exupéry: „Mały Książę”. Utwór ten adaptował na scenie i reżyserował Wojciech Wierzbicki według polskiego przekładu Stanisława Żurawskiego. Scenografię wykonał Jerzy Ziltman.

Jak wiadomo — nie jest to utwór łatwy w odbiorze. Mały Książę widzi świat oczyma dziecka, ale ten świat nie jest uproszczony i naiwny. Jak to sobie wyobrażają niekiedy autorzy powiastek dla maluchów. Jest to świat pełen barw, poezji, wzruszenia, prostych i skomplikowanych praw, jakie rządzi ludźmi dorosłymi, praw czasem dziwnych, a czasem okrutnych. Zderzenie wyobraźni dziecięcej i punktu widzenia dziecka ze światem dorosłych stwarza wiele powodów do zamyślenia i zadumy. Nie tylko

u dzieci. Bo też ten utwór jest adresowany przez znakomitego pisarza a także przez teatr do wszystkich, którzy potrafili myśleć i potrafili się wzruszać. A więc do dzieci i tych dorosłych, którzy nie zapomnieli, że kiedyś byli dziećmi.

„Małego Księcia” oglądają dziewczęta i chłopcy powyżej lat dziesięciu. Jak przyjmują to widowisko?

Nie do wszystkich grup dziecięcych sztuka ta trafia w jednakowy sposób. Piękna, poetycka proza jednego z największych pisarzy świata, ciekawa inscenizacja i scenografia sztuki wytworzą jednak niezapomniany nastrój, który udziela się młodemu widzowi.

Tak więc, nowa premiera bielskiej „Baniałuki” jest jedną z ciekawszych pozycji tego teatru, który utrzymuje ścisły związek z najmłodszymi widzami, a jednocześnie w swym repertuarze stara się umieszczać sztuki ambitne, o wysokich walorach artystycznych. W.B.

Wieczory czytania bajek

W Klubie Dziecięcym Miedzynarodowego Domu Kultury Włókniarzy w Bielsku-Białej zorganizowano „Wieczory czytania bajek” dla dzieci wólkniarzy, statych bywalców tej placówki. W każdy czwartek o godzinie piątej, w odpowiedniej scenarii, odbywa się czytanie bajek, które dzieci tym głębiej przeżywają, im umiejętniej scenarzysta danej bajki potrafi przygotować oraz im wię-

kszymi walorami artystycznymi dysponuje narrator.

W przyszłości scenariusz „Wieczorów” wzbogaci kukielki, w które zaopatrzył ma klub, w drodze koleżeńskich współpracy, bielski Teatr Lalkowy „Baniałuka”.

Z czasem dzieci same podejmą trud urządzania tych „Wieczorów”. Same będą narratorami oraz same będą operowały lałkami. (Ho)

Zudziałem sekretarza KP PZPR tow. Jana Wielńskiego i wiceprzewodniczącego Prezydium MRN w Bielsku-Białej tow. Władysława Kowalczyka odbyła się w LO im. Mikołaja Kopernika skromna uroczystość przekazania pomocy naukowych do organizowanej pracowni kopernikańskiej. Fundatorem cennego wyposażenia pracowni fizycznej jest Kuratorium Okręgu Szkolnego w Katowicach. Wartość pomocy naukowych, prze-

W LO Kopernika Pracownia kopernikańska

kazanych szkole, wynosi około 160 tys. zł. Znajdują się tu całe komplety przyrządów potrzebnych do nauczania w grupach. Wśród nich znajduje się także cenny aparat projekcyjny marki „Elew”.

Przekazując nowy sprzęt młodzieży szkolnej dyrektor LO im. Mikołaja Kopernika mgr Leon Gaczynski zaznaczył, że dzieje się to niemal w przededniu otwarcia VI Zjazdu PZPR i zbliżającej się 500 rocznicy urodzin Mikołaja Kopernika, którego imię nosi szkoła.

W uroczystości przekazania szkole pomocy naukowych do nowej pracowni kopernikańskiej wziął także udział inspektor Wydziału Oświaty Prez. MRN mgr Adam Cywka, a także dyrektorzy niektórych bielskich placówek oświaty. Wicedyrektor LO im. M. Kopernika mgr Jan Nikli podziękował władzom terenowym za pomoc i opiekę okazaną szkole.

W tym samym dniu oddano do użytku po półtorarocznym remoncie kryty basen szkolny. (wl)

W dniach od 20 do 30 listopada obchodzić będziemy tegoroczne Dni Książki „Człowiek — Świat — Polityka”. Przebiegać one będą w klimacie końcowych przygotowań do VI Zjazdu Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej. Główne problemy dyskusji przedzjazdowej wypełnią więc ich program.

Bielski Okręg Przemysłowy od kilku lat przoduje w tej jakże pozytywnej inicjatywie. Można przyjąć, że także tegoroczne Dni Książki „Człowiek — Świat — Polityka” zbiorą na Podbeskidziu obfite plony.

Szczególne miejsce w działalności popularizatorskiej zajmą prace klasyków marksizmu — leninizmu, książki poznające z podstawami naukowego socjalizmu i ideologia naszej partii, publikacje ukazujące rolę klasy robotniczej w dziejach naszego narodu oraz w Polsce Ludowej, opracowania uczące zasad dobrego gospodarowania.

W tym roku „Dni” obchodzący po raz piąty z rzędu. Będą one miały na celu dokonanie konfrontacji dorobku edytorstwa z wszystkimi dziedzinami literatury społeczno — politycznej z zainte-

resowaniami i potrzebami czytelników.

W okresie trwania Dni, w czasie spotkań autorskich i różnego rodzaju dyskusji notowane będą uwagi czytelników o książkach, o polityce wydawniczej itp. i przedkładane będą Wojewódzkiemu Komitetowi Dni Książki „Człowiek — Świat — Polityka”. „Dni” będą okazją do uporządkowania księgozbiorów bibliotek oraz do uzupełnienia rynku książkowego. W czasie ich trwania organizowane będą spotkania autorskie, odczyty na tematy społeczno — polityczne, gospodarcze i międzynarodowe, konkursy i quizy czytelnicze i inne formy upowszechniania książki.

Gruntowne przestudiowanie podstawowych dzieł klasyków marksizmu — leninizmu oraz prac wielu współczesnych marksistów jest niezbędnym elementem edukacji marksistowsko — leninowskiej. „Dni” przyniosą trwałe rezultaty w postaci dalszego rozbudzenia wśród społeczeństwa zainteresowań czytelniczych.

Załączenia organizacyjne „Dni” przewidują zorganizowanie w Katowicach 20 listopada wystawy — kiermaszu w wojewódzkiej księgarni wydawnictw społeczno — politycznych przy ul. 3 Ma-

Zbliżają się Dni Książki »Człowiek - Świat - Polityka«

ja 13. W ten sposób zainaugurowana zostanie tegoroczna dekada Dni Książki „Człowiek — Świat — Polityka”. W powiatowych miastach odbędą się wystawy problemowe literatury społeczno — politycznej, a także kiermasze książki politycznej, które organizowane będą również w większych zakładach pracy. Wystawy — kiermasze odbywać się będą także w szkołach wyższych i średnich, w klubach „Ruchu” i w Gminnych Spółdzielniach „Samopomoc Chłopska”.

Ekspozycje literatury społeczno — politycznej znajdują się we wszystkich księgarniach PP „Dom Książki”, a nawet w kioskach „Ruchu”. Natomiast wystawy tematyczne i zagadnieniowe literatury społeczno — politycznej eksponowane będą w bibliotekach i czytelnich publicznych.

W Teatrze Polskim

Premiera »Szewców«

Przed tygodniem odbyła się w Teatrze Polskim premiera sztuki Stanisława Ignacego Witkiewicza pt. „Szewcy”. Reżyserował ją Wojciech Boratyński, autorem scenografii jest Jerzy Moskal. W programie sztuki zamieszczono reprodukcję dwóch portretów Witkiewicza, będących w posiadaniu bielszczanina, Lucjana Bastgena. (m)

Studenci z Łodzi w »Baniałuce«

W ostatnich dniach października gościli w Bielsku zespoły artystyczne Politechniki Łódzkiej. Studenci z Łodzi wystąpili najpierw w Klubie Studenckim przy ul. Michałowicza, o którego otwarciu pisaliśmy w poprzednim numerze. W sobotę natomiast w sali Teatru „Baniałuka” odbyły się kolejno dwa występy: o godzinie 18 spektakl teatru „Quant”, zatytułowany „Wieczór zbrodniarzy” oraz o godzinie 20,30 kabaret studencki zaprezentował liczący głównie młodzieżowej widowni swój program satyryczny. (m)

ZMS

W przeddzień Święta Zmarłych młodzież ZMS-owska BZPL „Lenko” oraz Bielskiej Fabryki Armat zorganizowała wyjazd do Muzeum w Oświęcimiu. Trzydziestoosobowa grupa uczestników z „Befy” oraz bardzo liczna, bo przeszło sto osób licząca delegacja pracowników „Lenko”, której połowę stanowili zetemesowcy, złożyli wieńiec pod ścianą śmierci bloku jedynastego i uccili minutą ciszy pamięć więźniów, którzy zginęli w obozie.

Zarząd Zakładowy ZMS przy Bielskim Przedsiębiorstwie Budownictwa Lekkiego zorganizował dnia drugiego listopada br. czyn młodzieżowy, którego wartość przeznaczona została na odbudowę Zanku Warszawskiego i budowę ośrodka ZMS im. J. Krasińskiego. Młodzież pracowała przy budowie internatu, który przeznaczony będzie dla uczniów szkoły przyzakładowej. W pracy wzięli udział członkowie Zakładowej Organizacji ZMS oraz zetemesowcy szkoły podopiecznej. (m)

Kolejna wystawa »ONDRASZKA«

Było ich kilku i chyba mieli dobrą myśl — malujemy... Szóstka stworzyła grupę „Ondraszka”. Kochali malarstwo, traktowali je jako swój drugi zawód, niezbędny wypoczynek po pracy. Wielu z nich uczęszczało do Ogniska Plastycznego.

Kiedy po raz pierwszy „Ondraszek” wystąpił w Klubie przy Prezydium Miejskiej Rady Narodowej, było kilka ciekawych ekspozycji. Malarstwo Romana Wilmana, autoportrety Witolda Słosarczyka, pejzaże Edwarda Wysokiego, ciekawe malarstwo Jana Mrowca i Józefa Świerka.

Jedną z kolejnych jest wystawa w Klubie MHD przy ul. Barlickiego. Grupa urosła do 12 członków. Autorzy oczekują nawet bardzo krytycznych uwag. Tę wystawę trzeba obejrzeć. Czynna jest z wyjątkiem poniedziałku i czwartku codziennie od 16 do 19.00 (kow)

Żywieckie „Gronie” przed wyjazdem do Soczi

Wśród wielu zespołów artystycznych, działających w powiecie żywieckim, jednym z czołowych jest zespół regionalny „Gronie” przy Żywieckiej Fabryce Papieru w Żywcu. O wartości artystycznej tego zespołu świadczą sukcesy, które osiągnął nie tylko na scenach krajowych, ale przede wszystkim na występach zagranicznych. Spektakle artystyczne „Groni” cieszyły się dużym powodzeniem w Bułgarii, Czechosłowacji i Niemieckiej Republice Demokratycznej. Niezależnie od tego zespół bierze każdego roku udział w ogólnopolskich i międzynarodowych festiwalach ziem górskich, w corocznych Tygodniach Kultury Beskidzkiej w Wiśle i Szczyrku. Jego programy podziwiali mieszkańcy Krakowa, Grudziądza, Jeleniej Góry, Zabrza i Oświęcimia. Zespół występował też w Polskim Radio i jest laureatem Ogólnopolskiego Festiwalu Związku Zawodowego Chemików. Za swoją pracę artystyczną otrzymał wiele medali, dyplomów i nagród rzeczowych.

Przyczyną takich sukcesów jest systematyczna i uparta praca członków zespołu i ich umiłowanie ludowej kultury regionu żywieckiego. Młodzi pracownicy Żywieckiej Fabryki Papieru postanowili zachować i krzewić tę kulturę, prezentować przepiękne tańce, pieśni, muzykę i malownicze stroje górali żywieckich. Zespół nie jest zbyt duży, bo łącznie z kapelą tworzy go 14 dziew-

cząt i 17 chłopców w wieku od 16 do 24 lat. Jest to młodzież, która bądź uczy się, względnie pracuje zawodowo na terenie zakładu. Poza nauką i pracą cały niemal czas wolny poświęca na próby, na których przygotowuje się program występów.

Zespołem kieruje pani Maria Bigos, miłośniczka Ziemi Żywieckiej. O swej pracy i młodych artystach mówi skromnie i mało, a przecież osiągnięcia ma duże.

Pytamy o dalsze plany zespołu. Pani Maria wyjaśnia, że członkowie są w tej chwili przemęczeni częstymi występami i muszą wypocząć. Dlatego w najbliższym czasie projektowany jest wyjazd do Związku Radzieckiego, do Soczi. Pobyt w tej urodziskowej miejscowości będzie pobytym wczasowym, ale i tu zespół wystąpi ze swoim programem regionalnym.

Po powrocie ze Związku Radzieckiego członkowie „Groni” będą przygotowywać nowy program artystyczny, z którym wyjadą na tournée do Niemieckiej Republiki Demokratycznej. Warto tu zaznaczyć, że Żywiecka Fabryka Papieru ma umowę z zakładami papierniczymi NRD, na podstawie której wymieniane są programy artystyczne zespołów żywieckich i niemieckich.

W planie kierownictwa „Groni” jest też utworzenie nowego zespołu dziecięcego z uczniów szkół podstawowych, dzieci pracowników Fabryki.

J. S.



Historyczny dekret

(DOKOŃCZENIE ZE STR. 3)

ste, że zakłada to długotrwały okres równoczesnego istnienia dwóch przeciwnych systemów społeczno — ekonomicznych: kapitalizmu i socjalizmu.

Fundamentalnym założeniem leninowskiej koncepcji walki o pokój było wreszcie uznanie epokowego znaczenia międzynarodowej solidarności klasy robotniczej i mas pracujących oraz ich partii rewolucyjnych w walce o udaremnienie planów wojennych imperializmu. Partia zwycięskiej Rewolucji Październikowej zadeklarowała stanowczą wolę zespolenia działań nowo powstałego państwa robotników i chłopów z antyimperialistyczną walką całego międzynarodowego frontu sił rewolucyjnych, postępowych i demokratycznych. Z kolei państwo radzieckie od chwili powstania doznawało ze strony tych sił niezliczonych przejawów sympatii i czynnie manifestowanego poparcia.

Doniosłym długofalowym na-

stępstwem przełomu rewolucyjnego w Rosji były głębokie przemiany w ruchu robotniczym, które doprowadziły do ukształtowania się potężnej siły politycznej współczesności — światowego ruchu komunistycznego. Powstające partie komunistyczne włączyły do zasad swej ideologii i praktycznego działania głoszonego przez Rewolucję Październikową hasło obrony pokoju i pod tym hasłem stoczyły w ciągu następnych dziesięcioleci niejedną bitwę o najżywniejsze interesy mas pracujących i narodów. Dekret o Pokoju legł u podstaw pokojowej polityki obozu państw socjalistycznych po drugiej wojnie światowej. Jego teoretycznym założeniem i praktycznej realizacji zawdzięczamy fakt, że w Europie już od stoczono 27 lat utrzymuje się pokój, a ostatnie lata przyniosły szereg konkretnych kroków zmierzających do odprężenia międzynarodowego. Fakty wskazują, że świat coraz bardziej oddala się od wojny, są praktycznym potwierdzeniem tego historycznego Dekretu.

STANISŁAW BEDNARZ

stopada, przewidziane jest spotkanie autorskie z dr Mikołajem Kozakiewiczem, połączone z dyskusją nad postawami młodzieży. 25 listopada w tym samym salonie wydawniczym odbędzie się dyskusyjnie spotkanie autorskie z prof. dr Januszem Golebiowskim o problemach współczesnego ruchu robotniczego i komunistycznego na świecie. Odczyt nosi tytuł: „Jedność czy konflikty”.

Pod koniec dekady w klubie wydawnictw przewidziane jest spotkanie z doc. dr Longinem Pastusiakiem z Polskiego Instytutu Spraw Międzynarodowych na temat: „Stany Zjednoczone a polityka wschodnia Brandta”.

W ciągu całej dekady (od 20 do 30 listopada) prowadzona będzie akcja na rzecz maksymalnego zwiększenia liczby członków Klubu „Człowiek — Świat — Polityka”. Przewiduje się zorganizowanie dwóch konkursów literackich o zasięgu wojewódzkim w Polskim Radio i na łamach „Trybuny Robotniczej”. Kolejną imprezą będą konkursy quizów, wieczory pytań i odpowiedzi, konferencje popularnonaukowe, seminaria, sesje młodzieżowych kół naukowych.

Wszystkie te imprezy mają za zadanie dalszą popularyzację czytelnictwa literatury politycznej w różnych środowiskach naszego województwa. Zarządy powiatowe, miejskie i dzielnicowe ZMS ogłoszą konkurs na najlepszą recenzję książki wchodzącej w zestaw Klubu Książki „Człowiek — Świat — Polityka”. Jeszcze w listopadzie zorganizowane zostanie ogólnopolskie seminarium bibliotekarzy Związku Zawodowego Górników, poświęcone popularyzacji literatury społeczno-politycznej.

W zakresie długofalowej pracy na rzecz dalszego rozpowszechnienia czytelnictwa tej literatury przewiduje się stałą współpracę z instancjami partyjnymi, ogniwami związkowymi, organizacjami masowymi. Dni Książki „Człowiek — Świat — Polityka” znajdują odpowiednią rangę także w masowych środkach przekazu — w telewizji, radiu, prasie wojewódzkiej i lokalnej.

Całością prac związanych z Dniami Książki „Człowiek — Świat — Polityka” kieruje Wojewódzki Komitet „Dni” z przewodniczącym Stanisławem Kryśkowskim i Zbigniewem Wójcikowskim na czele. (wl)

PANSTWOWY TEATR POLSKI
6-7 listopada „Wujaszek Wania” A. Czechowa — godz. 19.00. PREMIERA. 8 list. „Szewcy” St. I. Witkiewicza — godz. 19.00. 13 list. „Wujaszek Wania” — godz. 19.30, 14 list. „Wujaszek Wania” — godz. 19.00.

PANSTWOWY TEATR LALEK „BANIALUKA”
6 list. „Mały książe” — godz. 12.00, 7 list. „Mały książe” — godz. 16.00, 8 list. — teatr nieczynny. 9-10 list. „Mały książe” — godz. 11.00. 11-13 list. przedstawienia w terenie. 14 list. „Mały książe” — godz. 17.00.

APOLLO 5-6 list. „Król Lir” (prod. radz., od lat 16). 7-8 list. „Plac Czerwony” (prod. radz., od lat 14). 9-10 list. „Przejazdem w Moskwie” (prod. radz., od lat 14). 11-12 list. „Siedem dziewcząt kaprala Zbrujewa” (prod. radz., od lat 14). 13-14 list. „Wyzwolenie” cz. I i II (prod. radz., od lat 14). Seanse godz. 15.30, 17.45 i 20.00.

RIALTO 6 list. „Opowieść o prawdziwym człowieku” (prod. radz., od lat 14). 7 list. „Dzień w jednym roku” (prod. radz., od lat 14). 8 list. „Ludzie i bestie” cz. I. 9 list. cz. II (prod. radz., od lat 16). 10 list. „Żywi i martwi” cz. I i II (prod. radz., od lat 14). 11 list. „Ojciec żołnierza” (prod. radz., od lat 11). 12 list. „Aleksander Newski” (prod. radz., od lat 11). 13 list. „Hamlet” (prod. radz., od lat 16). 14 list. „Los człowieka” (prod. radz., od lat 16). Seanse o godz. 11.00, 15.00, 17.15 i 19.30, 17.45 i 20.00.

KROKUS 5-7 list. „Mitość nad morzem” (prod. franc., od lat 16). 8-10 list. „Czarny wiatr” (prod. meks., od lat 14). 11-14 list. „Dziękuję” (prod. polsk., od lat 16). Seanse o godz. 16.45 i 19.00.

HUTNIK (Czechowice-Dz.). 6-7 list. „Dziennikarz” (prod. radz., od lat 16). 8-9 list. „Kronika narkotycznego bombowca” (prod. radz., od lat 11). 10-11 list. „Brylantowa ręka” (prod. radz., od lat 14). 12-13 list. „Taszkient miasto chleba” (prod. radz., od lat 14). Seanse o godz. 16.45 i 19.00.

SILESIA (Czechowice-Dz.). 5-11 list. Przegląd filmów radiotelewizyjnych. 6 list. „Świeć moja gwiazdo” (od lat 14). 8-9 list. „Kremlofskie kuranty” (od lat 11). 10-11 list. „Pani ambasador” (od lat 14). 12-17 list. „Spartakus” (dramat hist. prod. USA, od lat 16).

BESKID (Szczek) 5-7 list. „Ucieczka w kajdanach” (sens. prod. USA, od lat 14). 8-10 list. „Z zimną krwią” (krymin. prod. USA, od lat 18). 11-13 list. „Nie lubię poniedziałku” (komedia prod. polsk., od lat 11). Seanse godz. 15.00, 17.15 i 19.30.

MARZENIE (Kozy) 7 list. „Obłęd” (prod. weg., od lat 16). 8-9 list. „Landru” (czarna komedia prod. franc., od lat 18). 11-12 i 14 list. „Milion za Laure” (komedia muz. prod. polsk., od lat 14).

SKALITE (Buczowice) 5-10 list. Przegląd filmów radiotelewizyjnych. 6 list. „Zelazny potok” (od godz. 14). 7 list. „Cierpkie wino” (od lat 14). 9 list. „Najlepszy na torze” (od lat 11). 10 list. „Człowiek, którego kochałam” (od lat 14). 12-14 list. „Zbieg z Alcatraz” (krym. prod. USA, od lat 18).

12 list. (piątek) godz. 18.00 — „Samochód — zagrożenie dla człowieka” — prelegent dr. inż. Edward Wodziecko.

Od 6 do 13 listopada dyżur pełnia apteki, nr 135 ul. Leni- na 29, i nr 64 ul. Partyzantów 39.

J. Krasnodębskiego



wygodniej
WYCIERAŁKA

Wschód słońca godz. 6.42
Zachód słońca godz. 15.56
Imieniny obchodzą:

SOBOTA
Leonard, Seweryn
NIEDZIELA
Ernest, Antoni
PONIEDZIALEK
Wiktor, Sewer
WTOREK
Ursyn, Teodor
ŚRODA
Andrzej, Ludomir
CZWARTEK
Marcin, Bartłomiej
PIĄTEK
Renata, Witold

Spokojna, praktyczna - ale nie nudna

O modzie jesienno-zimowej

ZASKOCZYŁA NAS JESIENNA AURA. ŚNIEG W POŁOWIE PAŹDZIERNIKA, TEGO JESZCZE NIE BYŁO. WCZEŚNIEJ NIŻ ZAZWYCZAJ TRZEBA BYŁO WYCIĄGNAĆ Z SZAF CIEPŁE OKRYCIA I POMYŚLEĆ O UZUPEŁNIENIU GARDEROBY JESIENNO-ZIMOWEJ.

Niektórzy utrzymują, że obecna moda jest nudna i nieefektywna. Mówi się, że kolory są smutne, dłużej się nie odwraca od koloru, a ogólnie nie poprawna, fasony wciąż te same, a zatem nieciekawe. Trzeba w tym prawdy, bo obecny sezon nie przynosi żadnych rewelacji, nadal panuje styl klasyczny i sportowy, uzupełniany od czasu do czasu „romantycznymi” szczegółami. Wielka dowolność i pole do popisu dla indywidualnych gustów panuje jednak w doborze różnych zestawów kompletów i w ich ko-

zystycznych rozwiązaniach. Sylwetka nie zmieniła się. Jest smukła z małą górą, zaakcentowaną talią i dość mocno poszerzonym dołem. Długość do wyboru. Najczęściej suknie i kostiumy są tuż za kolana — płaszcze dłuższe. Modne kolory to cała gama beżów od jasnych do kasztanowych, różne odcienie żółci, zieleni, a także kolor szary, błękitny, brzoskwinowy, purpurowy i fiolet. Tkaniny to flanele, gabardyny, flausze a także wełny wzorzyste o splocie kardowym. W dalszym ciągu modne są kraty i to duże, kolorowe, wesołe. W płaszczach najważniejszy jest nie fason, bo nic nowego się nie dzieje. Od kilku lat nosimy ten sam redingot, tyle że w różnych wersjach, i prosty płaszczyk o linii tuby. Od tego doszły fasony trenowe. W płaszczach najważniejszy jest krój. Ciepła, winny tak modelować sylwetkę, żeby wy- dawała się drobna, smukła. A zatem płaszczyk musi być zgrabnie dopasowany w partiach talia-biust i mieć wąską pachę, a w konsekwencji wąski rękaw. Reszta zależy od indywidualnych upodobań, a więc większe lub mniejsze kłapy, kieszenie, pasek, stębn, patki, klamki. Pewną nowością są płaszcze „szlafrokowe” — obszerne, luźne, ściągnięte tylko paskiem. Modnym aktualnie akcentem są kaptury, krojone wraz z płaszczem lub osobno, i pelerynki różnej długości, przyszyte na stałe lub przypinane. Pelerynki nadają się do każdego fasonu płaszcza, ocieplają go i nadają mu stylowy, nieco romantyczny wygląd. Płaszcze cieplejsze przeznaczone

na późną jesień i zimę przybiera się futrem (często sztucznym), dotyczy to kolarzy, manekierów i dołów. Futra szyte są jak małe płaszczyki, proste w fasonie, typu redingot, z kłapami i paskiem w talii. W kostiumach jesiennych nie ma większych zmian. Dodatki — buty wysoko zabudowane na szerokim obcasie, torebka — najczęściej konduktorka — rękawiczki, pasek, czapeczka a często i pończochy utrzymane są w zbliżonej do całości tonacji. Kontrastowe bo- wiem zanika.

Moda jesienno - zimowa jest ciepła. Poleca się sposób ubierania „na cebulkę”, a więc kilka warstw pod płaszczem. Będą to więc suknie płaszczone z pulowerem, suknie z bieżerem, bo lerkim lub kamizelką. Na sportową bluzkę, w kombinacji ze spodnią lub spodniakiem, wkłada się bezrękawnik lub małe krótkie dziane koszulki — kamizelki (nowość). Spodnie jesienne i zimowe są nieociekane. Nosi się je o linii prawie prostej, tyle że nieco krótsze — do kostek, często z mankietem. Nowością są spodnie getrowe, bardzo szczupłe na całej długości, zapinane na zewnątrz nogi na suwak lub pętelki. Nie zmieniła się też linia sukienek i spodniczek. Nadal poszerza się je od talii faldami, godetami, plisami. Działania króluje we wszystkich kolekcjach i to w fasonach na wszystkie okazje.

Jak więc widzimy — wbrew niektórym opiniom — moda, choć praktyczna i bez ekstrawagancji, jest naprawdę urozmaicona. Trzeba tylko to zobaczyć i umieć z tego korzystać. (Jal)



Dwa płaszcze damskie: jesienny i zimowy — o modnej linii i modnych szczegółach kroju.

Po kilku piwach mówi się już językiem plugawym. Można tego nie słyszeć. Można machnąć ręką na fakt, że słyszą in-

Na temat wyszynku piwa w barach i jadłodajniach BBZG mamy swoje, bynajmniej nie odosobnione zdanie. Uważamy, że właśnie w lokalach gastronomicznych, które zatrzymały ostatnio charakter restauracji przekształcając się w piwar- nie o jednokierunkowym, lecz dochodowym profilu działalności — trwa syste- matyczny proces demora- lizacji społeczeństwa. Pro- ces bezkarny — bo sprawa porządku w lokalach jest prywatną sprawą kierow- nictwa. A za cenę prze- kroczenia planu — można wiele tolerować...

Można się wreszcie przyzwyczaić i mówić ta- kim samym językiem. Nie tylko do klientów, którzy na to zasługują!

Po kilku piwach ludzie zmieniają również ludz-

kie obyczaje. W barze „Klimczok” przy ul. Cie- szyńskiej konsument jadł gulasz chlepcząc go z ta- lersza jak... powiedzmy w

Zeby to była woda! Pach- nie zupełnie inaczej... W barze „Wypoczynek” konsumenci rzeczywiście „wypoczywają”. Między

I co? I nic. Plan był za- grożony. Piwo łało się na- dał strumieniami! Różne bywają meto- dy personelu. Jedni tole-

wiarni przeczyszczając, od czasu do czasu, atmosfę- rę swej knajpy. Np. kie- rowniczką baru „Świt” w Osiedlu ZOR VII nie tyl- ko rozmawia z klientami (czytaj: pijakami!) zrozu- miałym dla nich językiem — ale w wypadkach dra- stycznych bije opornych lub bezczelnych konsu- matorów po twarzy! „Światło- we” metody, stosowane niegdyś bardzo skutec- znie w lokalach gastrono- micznych. Wybrzeża, przyjmują się jednak na naszym gruncie dość opor- nie.

Na razie biją tylko w „Świecie”... (TAP)

BIĆ ALBO NIE PIĆ...

chlewie. Zmęczył się wi- docznie takim prymityw- nym sposobem konsumpcji i zasnął z twarzą w gu- laszu...

W barze „Pod Remizą” widać często stoliki w ka- luszach wody. Wody? Ba!

jedną a drugą kolejką. Są tacy, którzy przychodzą tu rano, a wychodzą wie- czorem. Kiedyś pijany „sztangast” obudził rów- nież zalanego kumpla wy- lewając mu na głowę ta- lersza bigosu!

rują chamstwo — inni o- ponują. W jednym i dru- gim wypadku nie wolno jednak przekraczać granic przyzwoitości. Mamy rów- nież sygnały o surowych rygorach, jakie stosuje obsługa niektórych pi-



Grupa zawodników sekcji łuczniczej RKS „Walcownia” Czechowice.

Cel: olimpijska tarcza

Łucznicy »Walcowni« w natarciu

O tej dyscyplinie sportowej — nieczęsto można przeczytać na łamach prasy. „Kronika” nie zajmo- wała się tym sportem bodaj ani razu — bo sekcja łucznicza RKS „Walcownia” powstała dopiero rok temu i była przez dłuższy czas i beniaminkiem i kopciuszkiem tej dyscypliny jednocześnie. Tym- czasem czechowiccy entuzjaści „sportu czerwono- skórego” uzyskują coraz lepsze wyniki i w tym roku liczą się już na arenie krajowej. Sekcja, jako jedyna na Śląsku, uczestniczyła np. w tym sezo- nie we wszystkich imprezach organizowanych przez Polski Związek Łuczniczy — uzyskując wyniki godne reporterskiego pióra.

Łucznicy RKS „Walcownia” „strzelają” w III li- dzie Seniorskiej oraz w Lidze Młodzieżowej — gdzie w swojej grupie zajmują zdecydowanie pierwsze miejsce. Seniorzy walczą nieco gorzej — choć i z 10 miejsca w tabeli prowadzą czasem równorzędne walki z takimi potęgami jak LKS Zawiercie lub Czarni Bytom.

Nie bez znaczenia dla dynamicznego rozwoju sekcji jest fakt, że właśnie w Czechowicach-Dzie- dzicach mieści się siedziba Katowickiego Okręgo- wego Związku Łuczniczego i jako że pańskie oko konia tuczy...

„więc łucznicy z Czechowic-Dziedzic, aby nie na- razić się na zarzut protekcji — strzelają z krajo- wych luków, produkowanych w Bielsku-Białej.

Sekcja jest ruchliwa, ambitna i pomysłowa. Ostatnio, nie wyjeżdżając z kraju, „Walcownia” rozegrała zawody z łucznikami Country Secondary School w Wielkiej Brytanii. Oczywiście drogą ko- respondencyjną. Złoty medal w tym strzelaniu za pomocą strzał i listów zdobył Bogdan Kozuba, srebrny — Barbara Waśka.

Nie byłoby tych wyników, których celowo jeszcze nie znamy sukcesami — gdyby nie zawodnicy i działacze. I jednych i drugich — sekcja ma dosko- niałych. Pracą kieruje mgr inż. Henryk Borowski — korzystając z daleko idącej pomocy zarządu RKS „Walcownia” oraz z poparcia finansowego Federacji Sportowej „Hutnik”.

A zawodnicy? W reprezentacji Śląska na Cen- tralną Spartakiadę Młodzieży w łucznictwie zna- lazło się dwóch reprezentantów RKS: Barbara Furczyk (najmłodsza uczestniczka Spartakiady!) oraz Ryszard Ohnesorge. Młodzież jest zresztą fun- damentem sekcji: w międzyokręgowych zawodach dzieci Katowice — Opole — zwyciężają tylko cze- chowiczanie: Barbara Waśka, Bogdan Kozuba, Ry- szard Ohnesorge, Bogdan Smerdel. Zwyciężają zresztą nie tylko w tych zawodach. Reprezentacja Śląska dzieci — to prawie wyłącznie wychowan-

kie RKS „Walcownia”. Czołowe miejsca w tak- kich zawodach jak Mistrzostwa Śląska Juniorów, Mistrzostwa Śląska Dzieci, Młodzików i w całym szeregu innych imprez łuczniczych — zajmują pod- opieką trenera sekcji i prezesa Okręgu jedno- cześnie — Zbigniewa Molendy.

Sekcji łuczniczej RKS „Walcownia” życzymy dal- szych sukcesów. Młodym zawodnikom — „dzie- siątek” na olimpijskich tarczach!

TAP



Furczyk Barbara najlepsza zawodniczka RKS „Walcownia” Czechowice.

Skorzystaj z okazji

Przepierki - ekspresowo!

Po zmodernizowaniu punktu ekspresowego prania koszul męskich przy ul. Gottwald- a płótna ta rozszerzyła znacznie swoje usługi. Obecnie punkt przyjmuje do natychmiastowego prania także tzw. małe przepierki oraz pierze na poczekaniu i naciąg firanki. W dalszym ciągu do ekspresowego prania przyjmowane są także koszule męskie.

Opłata za powyższe usługi nie jest wyższa niż w innych placówkach, świadczących podobne. Personel punktu gwarantuje wysoką jakość świadczonych usług. (wl)

Uczciwi chłopcy

Dwaj uczniowie Szkoły Podstawowej nr 16 — Krzysztof Kamiński, zamieszkały przy ul. Kas- tanowej 2 oraz Bogdan Miła zamieszkały przy ul. Dębowej, doręczili kierownikowi sklepu MHD nr 51 w osiedlu mieszkaniowym ZOR II — portmonetkę z pieniędzmi, znaną 16 pa- dziernika przed sklepem.

Właściciel portmonetki jest proszony o odebra- nie swej zguby. Uczciwym chłopcom należą się słowa uznania. Byłoby dobrze, aby w czasie lek- cji wychowawczej omówiono na przykładzie obu małych bohaterów tego incydentu problem ucz- ciwości w życiu codziennym.



Digitalizacja 2009

Zrealizowano ze środków Ministra Kultury
i Dziedzictwa Narodowego

Ministerstwo
Kultury
i Dziedzictwa
Narodowego.